(Suite et fi.)

RAPHIQUES

DA "

USSEX.

toutes sortes

SIONS

ires, le visite,

Billets,

Traites.

Enveloppes

ettres funéraires

AVOCATS

AIRES

ligations, eto

Comn issaure

rès jngement

De Vente,

ESORIERS

que d'electeurs

APIER

C.

C'était un vieux brave que le il tremblait! il tremblait comme jamais conscrit n'a tremblé un jour de bataille. Durant sa jeu- Mais, mon colonel! nesse, il avait souvent courtisé les beautés faciles, se plaisant à allier, comme il le disait luie. le culte de Vénus à celui de Mars. Mais, malgré la ferveur de son adoration, ni l'une, ni l'autre de ces deux divinités ne Quand l'avait épargné : La vie de gar-con trop longtemps prolongée l'avait quelque peu "ramolli," attendait quelques félicitations : l'avait quelque peu "ramolli," suivant sa propre expression, et une balle qu'il avait recque dans la jambe droite n'avait rien ajouté—tant s'en fallait!—à l'élégance déjà fort contestable de sa toute premier, yous qui devez demarche.

Quant à Mme Mâchefer, c'était —comme on a pu le voir—une maîtresse femme. Toat marchait militairement dans sa maison, à commencer par le colonel. Il frein. essayait bien parfois, le pauvre Mi homme, de regimber et d'imposer sa volonté, mais sa résistance n'étais jamais longue et ne servait qu'à rendre le triomphe de sa femme plus éclatant. Ce jour-là, cependant, Mme Mâchefer avait en de la peine à rem-porter la victoire. Aussi, tout à 'enivrement de ce succès si difficilement obtenu, elle se sentait le cœur en fête. Et, tandis que le colonel descendait l'escalier, la tête basse, elle, s'enveloppant frileusement dans ses couvertures se rendormit avec la perspective de faire mille songes dorés

Le colonel, honteux d'avoir régiment.

cédé, était d'une humeur féroce.

Malheur à qui lui fournirait prétexte à décharger sa bile!

reprit son reprit son les querres de l Son ordonnance qui l'attendait dans la rue, tenant en main son cheval tout harnaché, ne tarda

pas à s'en apercevoir. ¿Voilà une bête mal pansée, cria toi-même, tu es f... comme un rêts huit jours. conscrit... qui diable m'a donné Stupeur des un troupier comme ça!

Il est bon d'ajouter, pour l'édi fication du lecteur, que cheval nes! et soldat étaient irréprochables. Stu Mais n'est-il pas reconnu qu'on n'est jamais plus mécontent des et sous-lieutenants. autres que lorsqu'on n'est pas content de soi même?

Sais-tu bien, continua l'irasci- judant. autre brosseur, il me serait facile de le remplacer. Ce ne sont pas les candidats qui manquent. C'est une place très-enviée, que tu as là, quoique tu n'aies pas l'air de t'en douter, mille tonnerres!

Stupeur de l'adjudant, qui les griffe au sergent major, qui s'empresse d'en gratifier les sergents, lesquels se hâtent de les octroyer aux caporaux, qui les disposent généreusement aux soldats.

La colère l'étouffait. Il acheva cette mercuriale par une avalanche de jurons de toutes nationalités, souvenirs de ses compagnons. Tout en sacrant à faire pâlir un charetier, il s'était mis en selle et son irritation toujours lui qui laissera périr la discipli-croissante se traduisit par de vi-ne! olents coups d'éperons dans les traitement, se cabraet l'infortuné colonel manqua de vider les argons. Il parvint néanmoins à reprendre so assiette et partir a toute bride. Son ordonnance, impassible témoin de tente de sur les actives de de l'acceptance de sur l'acceptance de meilleur audité que les cloches anglaises ou américaines. Appareils de chauffage d'après les meilleurs pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs marché et de meilleur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs marché et de meilleur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs pour l'acceptance de chauffage d'après les meilleurs pour l'ac Impassible témoin de toute cette scène, le suivit des yeux jusqu'au tournant de la rue, puis se hât de rentrer en murmurant : Hum çı va chauffer i gare la bombe! Pendant ce temps le colonel parcourait la ville dans un galop vertigineux. Il allait, éperonnant son cheval sans mercu, rabe de comme l'éclair, et semblable au cavalier fantastique de la ballade de Burger.

\*\*\*

Le régiment était établi sur le cours depuis une heure. Les ommes causaient par groupes a attendant l'heure de la vanual de la verse de marsons, magrasure autendant l'heure de la vanual de la verse de maisons, magrasure autendant l'heure de la vanual de la verse de maisons, magrasure de la vanual de la verse de maisons, magrasure de la vanual de la verse de maisons, magrasure de la vanual de la verse de maisons, magrasure de la vanual de la verse de maisons, magrasure de la vanual de la verse de la verse de la vanual de la verse de la verse de la vanual de la verse de la ver

tre du régiment. Le lieutenant colonel qui donnait ses dernières instructions à quelquee officiers accourut saluer son superieur. C'était un vieux brave que le celonel Mêchefer.... devant l'en-nemi! Mais devant sa femme, par ces mots: Dépêchez-vous donc, mordieu! voilà une heure

> Vous vous permettez de répliquer, monsieur, vous garderez les arrêts huit jours.

Et là-dessus, le colonel piqua des deux et passa la revue du

Quand il eut terminé cette donner l'exemple! Mais, sacrebleu! cela ne durera pas. Vous garderez les arrêts quize jours.

Cependant, commença le lieutenant colonel, las de ronger son

Mille tonnerres ! je n'ai jamais vu un officier comme vous! Tou-jours des récriminations! vous garderez les arrêts non pas quin- faire maintenant des OUVRAGES ze jours, mais un mois, et pas de DELICATS tout aussi bien. protestations cette fois, ou je vous inflige les arrêts de rigeur. Maintenant un dernier mot : vous pouvez dire à vos officiers que je suis très mécontent de la tenue du régiment et que, pour cette raison, je supprime jusqu'à nou-vel ordre toute permission.

Sur cette péroraison, il partit au triple galop, laissant le lieute-nant colonel d'aurant plus furioux et humilié, que cette algarade avait eu lieu en présence du

Mais dès que son supérieur eut disparu, le lieutenant colonel reprit son sang-froid et appelant les quatre commandants; Messieurs, leur dit-il le colonel m'a chargé de vous faire part de son formel mécontentement. Vos bataillons sont mal tenus, en conle colonel d'une voix terrible. Et séquence, vous garderez les ar-

Stupeur des quatre com mandants qui infligent à leur tour la même peine à leurs capitai-

Stupeur des capitaines, qui en font autant pour leurs lieutenant

Stupeur de ces derniers, qui donnent huit jours de, bloc àl'ad-

régiment semblable déluge de punition: Pas un officier ne quit-

ta la caserne ce jour-là. Et tout Potimbourg de s'écrier! Ce colonel Machefer, quel homme énergique. Ce n'est pas

Voilà pourtant comment on

nanf son cheval sans merch, tap, de comme l'éclair, et semblable au cavalier fantastique de la ballade de Burger.

\*\*\*

Le régiment était établi sur le cours depuis une heure. Les faisceaux étaient formés et les hommes causaient par groupes en attendant l'heure de la revue quand on aperçut le colonel dans le lointain. En quelques secondes à peine, il arriva devant les soldats dont plus d'un, stupéfait de la célérité inaccoutumée de son coursier, se dit tout bas, comme l'avait fait l'ordonnance : Ça va chanffer !

Les passones qui ont besoin dune jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec gout, sant de la ballade de Burger.

Les passones qui ont besoin dune jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec gout, sant à la branche de peinture, chant à la branche de peinture, chant à la branche de peinture, chant à la branche de peinture, cours devoration es técriteures et intérieures et maisons, magasins, fresques, ornements de fantaixie, blanchissement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes des paquebots de la malle chaque samedi syant-midl à latifax, en partant de Toronto & 8.00 pm d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec gout, d'une jolie enseigne d'un patron du Toronto Mercredi par le train de 8.30 du main.

Les capéditeurs de grains et de mar chandises trouveront au port d'Hallfax d'une jour. Chars dertors somptueux sur les famadises pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes des noutes pur les sud et l'est.

Les passones qui ont besoin dune jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée ex evidentes pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes des paquebots des malies alours les mains au soir.

Carte Lista dune jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée aver de l'une s'expérienc

Ce pronostic ne tarda pas à se réaliser. Pendant que les hommes se hâtaient de courir aux faisceaux et de s'aligner, le colonel vint s'arrêter devant le cen-

## W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importate MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

(Glaces de fabrique allemande et angla

Tableaux à l'huile anglais, français et allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca dres en pluche, et de canevas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE OU LE MOIS IMAGES ENGADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite, vous épargueres au moins de 10 à 25 par cent.

EST-CE BIEN LE

### "New Williams"

la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOU-BLES DE CUIR avec, et je puis

C. McDIARMID, 163, rue Sparks.

Faites-en l'essai.

L'EAU Minérale St-LEON Devient au Canada la médecine la plus populaire.

Va autre témoignage important Pictou, N.-E., 19 août 1886 . WYATT FRASER, ECT, Agent Général pour l'Bau St-Léon, Nouvelle-Ecosse.

Agent General pour l'au ca-cau,
Nouvelle-Ecosse.
Cher monsieur,
Depuis trois ans, je souffrais de la dys
pepsie et des bronches; j'avais essayé
maints remèdes prescrits par les meilleurs
médecins, et rien n'avait fait effet, quand
on me conseilla d'essayer l'EAU ST-LE'NI.
J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est le premier
remède qui ait apporté quelque soulagement aux indispositions que je viens de
dire. Je suis heureux de recommander
cette eau à toutes les personnes qui souf
frent de d'yspepsie et des bronches.

Avec respect, votre, etc.,
P. L. LEMAISTRE,
Capitaine du vapeur Beaver<sup>4</sup>

J. B. O. DUNN, Seul Agent dans Ottawa, 198 et 200 Rue Dalhousie. 24 sept. 1886.

# CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q. Fonderies A Cloches POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS.

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS

ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de
l'Onest, 93 bloc Rossin, rue York,
Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général
Bureau iu shemin de fer,
Moncton, N. B., 1er Dec., 1886, 1a

Cinquante pour cent de

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Glergé, Marchands, Ecoles et Colléges.

RELIURE, PAPETERIE.

ES soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des par ticuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.

Tous les livres neuts et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papetiers, Editeur.

Cinquante pour cent de

société) qui a acquis une grande exprience dans les différents besoins des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et celérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Amanufactures et patentes, aussi entre prises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parentés recherchées.

chées.

Epargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.

Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886-3m,



## HENRI MASSR

EPICIER et BOUCHER

COIN DES BUES Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon ma-gasin des épiceries de premier choix, et à mon étal des viandes de première qualité et des plus fraiches. Ordres exécutés avec promptitude. Rifets livrés à domi



LIGNE COURTE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

| VARLEAU DES HRS. | Express<br>Direct. | Express<br>local. | Express.             | Express<br>du soir. |
|------------------|--------------------|-------------------|----------------------|---------------------|
| L isse Ot        | a.m.<br>4 48       | a.m.<br>8 25      | p.m.<br>4 20         | p.m.<br>5 32        |
| Arr. à Montréal  | 8 20<br>p.m        | p.m.<br>12 35     | p.m.<br>8 30<br>s.m. | p.m.<br>9 00        |
| Arr. à Quéoec    | 2 20               |                   | 6 30                 | 6 30                |
| Laisse Québec    | p.m.<br>10 00      | p.m.<br>10 00     |                      | p.m.<br>2 30        |
| Laisse Montréal. | a.m.<br>9 00       | a.m.<br>7 15      | p·m.                 | p.m.<br>8 00        |
| Arrive à Ottawa  | p.m.<br>2 23       | a.m.<br>11 35     | p.m.<br>10 15        | p.m.<br>11 35       |

ont attachés aux trains de vitessentre Ottawa et Montréa..

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de Intercolonial. Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, teus les points de la Nouvelle-Angle-

BRANCHE D'AYLMER: Les trains quitte Hull pour Aylmer 39 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 r.m. Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m.

Agert de Billet. W. WHYTE

Surintendant-genera W. C VANHORNE,

M. C. O. DACIER a ces médecines en dopôt à sa pharmacie

BERN RD SIM RD BOUCHER

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercle ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encourage ment libéral qu'il a requ jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALKES et FUMERS, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD,

Nouvel Etablissement

RELIEUR Joseph Masse.

RUE SUSSEX. (En haut du magasin de A. D. Richard. M. MASSE ayant fait l'acquisition de

M. MASSE ayant latt l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres. Blancs, Relieures de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée, Par sa longue expérience dans cette ligne d'affaires, il est en mesure de satisfaire tous ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage.

Toute commande exécutée avec soin et arcomptique et à des prus qualifice. et promptitude et à des prix modérés JOSEPH MASSE
Ottawa 10 novembre 1886—

Non venons de recevoir le pius bel assortiment · toiles peintes et dorces pour fenetres qui sit ja nais ete importe en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

**Aux Inventeurs** 

Solliciteurs de Brevets d'Inventus Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Cerrespondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. Coursolle & Cie.,

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vi e bureau des Brevets, OTTAWA, ORT

1 lédecine Paris

le Tonique par

excellence, fortifie les

épuisés par le main

épuisés par la maladie ou les excès. OUTNITM LABARRAQUE

QUINTIM LABARBAUTE GABLES CO VIN agit merveiliousement control
l'Arémie, la Chierce,
les Pertes blanches
marica-riou

M. C. O. Dacier a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

R. LAPIERRE Tailleur 113-RUE RIDEAU-113

Rideau House Portes voisine de M. Thos Birkett OTTAWA

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il don, nera satisfaction à tous.

Ottawa 18 déc. 1886—110.

Marchandises Sèches Pavables à la Semaine.

Walker Bros & Cie 165 LUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertes, ouvre-pieds, tapis, prelart, Etc., Etc. Les effets sont livrés immédiatement.

Ce magasin n'a rien à faire avec les au tres établissements de ce genre à Ottawa.

Déménagement.

A partir de Lundi, le 31 courant non poste d'affaire sera au

NOUVEAU MAGASIN Coin des Rues Sussex et York, où

je m'occuperai du commerce de Gros et de Détail. L'ancien magasin No. 455, Rue Suesex, sera fermé et ne servira que d'entrepôt pour mes marchandises.

P. C. GUILLAUME

invariablemen:

bd., do \$1.00

ute spéciale et

par an. \$3 00

TS: